

кандидат історичних наук, доцент,  
доцент кафедри давньої історії України та архівознавства,  
Львівський національний університет ім. І.Франка  
(Львів, Україна), andrij\_zajac@yahoo.com

## **РАЙЦІ ВОЛИНСЬКИХ МІСТ XVI – ПЕРШОЇ ПОЛОВИНИ XVII СТ.: ЧИСЕЛЬНІСТЬ, ПЕРСОНАЛІЇ, ПОВНОВАЖЕННЯ**

Розглядається функціонування у волинських містах головного органу міського самоврядування – ради. Остання з'явилася разом із запровадженням магдебурзького права й була покликана займатися проблемами життедіяльності міста. На конкретних прикладах показано, коли та як проходили вибори райців, адже усталеної процедури у цьому питанні не було. З'ясовано, що зазвичай чисельність райців становила чотири, але в окремих випадках згадується одночасно п'ять – шість осіб. Установлено, що час перебування райців на своїх урядах не завжди обмежувався одним роком – деято виконував ці обов'язки впродовж тривалих строків. Джерела дозволили простежити суміщення урядів райців з обов'язками лентвійтів та війтів. На ці ж уряди райці нерідко переходили після закінчення роботи в раді. Перебування в міській раді було вигідним для міщан, але траплялися випадки відмови їх від цього почесного обов'язку, що мотивувалося, як правило, або поганим станом здоров'я й похилим віком, або ж матеріальною незацікавленістю. Функціональні обов'язки райців передбачали, окрім судових повноважень, захист міщан ратушної юрисдикції від конкуренції міщан замкової та духовної юрисдикції. Райці регламентували ремісничі й торговельні заняття міщан, розпоряджалися зібраними коштами і звітували про їх використання, пильнували порядок у місті й виставляли міську сторожу, опікувалися протипожежною безпекою, відсилали своїх колег до короля та сейму любіювати міські інтереси. Удалося виявити в окремих випадках суперництво і протистояння райців між собою. Активно займалися вони підприємницькою діяльністю. Маючи у своїх руках реальну владу, райці часом зловживали нею.

**Ключові слова:** райці, рада, місто, магдебурзьке право, Волинь.

Діяльність раецького уряду волинських міст тією чи іншою мірою була предметом студій істориків. Загальних питань функціонування міської ради торкався ще М.Грушевський<sup>1</sup>. Розлогий опис основних функціональних обов'язків її в українських містах подали Т.Гопшко<sup>2</sup> та М.Кобилецький<sup>3</sup>. окремі аспекти діяльності райців на прикладі Володимира, Кременця й Луцька висвітлив П.Сас<sup>4</sup>. Кілька статей про міську раду Луцька XVI – першої половини XVII ст. опублікувала О.Штанько<sup>5</sup>. Явно невдалу спробу

<sup>1</sup> Грушевський М. Історія України-Руси. – Т.5. – К., 1994. – С.343, 348–353.

<sup>2</sup> Гопшко Т. Нариси з історії магдебурзького права в Україні (XIV – початок XVII ст.). – Л., 2002. – С.140–171.

<sup>3</sup> Кобилецький М. Магдебурзьке право в Україні (XIV – перша половина XIX ст.): історико-правове дослідження. – Л., 2008. – С.201–218.

<sup>4</sup> Сас П.М. Феодальные города Украины в конце XV – 60-х годах XVI в. – К., 1989. – С.179–185.

<sup>5</sup> Штанько О. Урядники Луцького магістрату XVI ст.: реконструкція персонального складу // Вісник Кам'янець-Подільського національного університету імені Івана Огієнка: Історичні

розглянути міське самоврядування на прикладі довільно обраних декількох волинських міст зробила А.Бортнікова<sup>6</sup>. Низку ґрунтовних статей з історії королівських міст Волині, в яких предметом дослідження стала діяльність ратуш у житті міщан і самоврядування у Кременці, опублікував В.Кравченко<sup>7</sup>. Ряд студій, де більшою чи меншою мірою заторкувалися питання діяльності раєцького уряду, надрукувала Н.Білоус<sup>8</sup>. Цій самій авторці належить нещодавно виданий покажчик міських урядників Луцька, в якому коротко охарактеризовано раєцький уряд та подано списки райців<sup>9</sup>. Цікаві спостереження про механізм функціонування міського соціуму у середині – другій половині XVI ст. у Володимири висловила Н.Старченко<sup>10</sup>. Джерельною базою нашого дослідження стали кілька збережених міських книг (Луцька, Вижви, Милянович, Ковеля, Олики, Рівного) та луцькі, володимирські, кременецькі гродські й земські книги.

Рада традиційно вважалася головним органом міського самоврядування<sup>11</sup>. У класичному посібнику Б.Гроїцького зазначалося, що райцями повинні бути люди «добрі», «розумні», які досягли 25-річного віку, осілі в місті, середнього достатку, «доброї слави» та з порядної сім'ї, богобоязні й такі, що люблять справедливість, не склонні до хабарництва, здатні не поширювати міські таємниці, не п'яниці, не брехливі, не підлабузники, не нав'язливі, не «чужоложці», не лихварі, не фальшувальники, не сварливі<sup>12</sup>. Як бачимо, на бір вимог до кандидатів був серйозним і знайти таких людей серед міщан, якщо слідувати за Б.Гроїцьким, було, очевидно, непросто. Однак, як відомо,

науки. – Вип.4: На пошану проф .А.О.Копилова. – Кам'янець-Подільський, 2011. – С.297–305; Її ж. 1566: один рік з історії Луцького магістрату // Наукові записки: Зб. пр. молодих вчених та аспірантів. – Т.25. – К., 2012. – С.90–109; Її ж. Вибори міської влади у Луцьку (за матеріалами магістратської книги 1638–1640 рр.) // Другі політологічні читання імені професора Богдана Яроша. – Луцьк, 2013. – С.188–190; Її ж. Міська рада Луцька: юрисдикція та діяльність у XVI – першій половині XVII ст. // Історичні студії Волинського національного університету імені Лесі Українки. – Вип. 4. – Луцьк, 2010. – С.31–36.

<sup>6</sup> Бортнікова А.В. Державна влада та місцеве самоврядування на Волині (кінець XIV – середина XVII ст.). – Луцьк, 2013. – 552 с.

<sup>7</sup> Кравченко В. Ратуша у самоврядному житті громади міста Володимира в кінці XVI ст. // Український археографічний щорічник. – Вип.13/14. – К., 2009. – С.417–455; Його ж. Документи до історії ратуші в місті Ковелі 30-х – 40-х рр. XVII ст. // Там само. – Вип.16/17. – К., 2012. – С.337–362; Його ж. Книги гродських судів Володимира і Луцька до історії Кременця та його замку // Релігія і церква в історії Волині / Під. ред. В.Собчука. – Кременець, 2007. – С.40–45; Його ж. Структура міської влади Кременця другої половини XVI ст. // Студії і матеріали з історії Волині: 2009 / Під. ред. В.Собчука. – Кременець, 2009. – С.41–50.

<sup>8</sup> Білоус Н. Магдебурзькі привілеї Кременця XV–XVI ст. // Студії і матеріали з історії Волині: 2009. – С.33–40; Її ж. Міський уряд Олики на початку XVII ст. // Минуле і сучасне Волині і Полісся: Олика і Радзивілли в історії Волині та України. – Вип.18. – Луцьк, 2006. – С.64–67; Її ж. «Вірність» і «зрада» у світосприйнятті міщанства Київщини та Волині в XVI – першій половині XVII ст. // Соціум: Альманах соціальної історії. – Вип.6. – К., 2006. – С.141–160; Її ж. Насильство над жінками: сюжети з міщанського і селянського повсякдення Волині XVI – початку XVIII ст. // Там само. – Вип.11/12. – К., 2015. – С.135–146.

<sup>9</sup> Bitous N. Urzędniczy mieszkańców Łucka w XV–XVII w.: Spisy. – Torguń, 2017. – 111 s.

<sup>10</sup> Старченко Н. Конфлікт у Володимири 1566 р.: варіант мікроісторичного прочитання // Соціум. – Вип.3. – К., 2003. – С.65–98.

<sup>11</sup> Дружечич В. Магістрат у беларуських містах з майдеборським правам у XV–XVII ст. // Записки аддзелу гуманітарных наук. – Кн.8: Працы клясы гісторыі. – Менск, 1929. – С.379–381.

<sup>12</sup> Groicki B. Porządek sądów i spraw miejscowości praw małdebarskiego w Koronie Polskiej. – Warszawa, 1953. – S.29.

реальне життя вносить корективи в письмові приписи. Колишній луцький міський і війтівський писар, райця та лентвійт Ярош Суєтич (1611 р.) зазначав, що бурмистр і райці повинні бути «сторожами и оборонцами прав и волности месткихъ»<sup>13</sup>, а володимирський гродський писар (1637 р.) писав про бурмистра та райців, «которые, яко сторожове места того и обывателев в немъ мешкающих, целости присеги своее на тот уряд wykonаное пилнуючи», прийшли в міських справах до гроду<sup>14</sup>.

Зазвичай рада засідала в ратуші, або ж у будинку котрогось із міщан (як у Володимири, поки не було збудовано ратушу)<sup>15</sup>. У січні 1581 р. луцькі бурмистр, райці, лентвійт і лавники зібралися для обговорення міських справ у будинку міщанина Матвія Щетинки<sup>16</sup>.

Вибори бурмистра та райців у містах відбувалися по-різному й у різний час. У королівському привілеї Ковелю (1611 р.) зазначено, що міщани щороку в найближчий після Нового року понеділок вибирають вісім осіб «стачечних і чесних» на уряд бурмистра і райців, а староста чи його заступник їх затверджує: чотирьох – райцями, а одного – бурмистром. Обрані й затверджені райці складали присягу, після чого приступали до виконання своїх обов’язків. Щомісяця один із райців виконував повноваження бурмистра<sup>17</sup>. Князь Григорій Львович Сангушко, надаючи привілей Горохову (1600 р.), оговорював, щоб до міського уряду в день св. Мартина (11 листопада) самі міщани обирали людей «добрих», «чесних», таких, що «знають право», а стара рада повинна прозвітуватися про власну діяльність перед мешканцями, тоді як нова – виконати присягу перед ревізорами князя<sup>18</sup>. За королівським привілеем 1570 р., конфірмованим у 1633 р., вибори райців у Володимири мали відбуватися на Новий рік<sup>19</sup>. На початку січня, після свята Трьох королів, проходили вибори в Луцьку. 12 січня 1639 р. відбувалося це в ратуші за присутності війта, чинних та «старих» райців, лавників, цехмістрів і «поспільства». Двох райців обрали міщани, а двох – війт, після чого новообрани урядовці склали присягу<sup>20</sup>. Аналогічні вибори в Луцьку відбулися в той самий день і наступного року<sup>21</sup>. У Миляновичах (1634 р.) елекція міських урядників проходила 2 липня<sup>22</sup>, а в Олиці (1601 р.) – 29 червня<sup>23</sup>.

Чи завжди раєцькі уряди були бажаними для міщан – не знаємо, але історія з багатолітнім луцьким райцею Матвієм Демковичем наводить на

<sup>13</sup> Центральний державний історичний архів України, м. Київ (далі – ЦДІАК України). – Ф.25. – Оп.1. – Спр.90. – Арк.1009.

<sup>14</sup> Там само. – Ф.28. – Оп.1. – Спр.72. – Арк.731 зв.

<sup>15</sup> Там само. – Спр.7. – Арк.10–11 (у березні 1572 р. райці зібралися в домі Волоса Семеновича). Ратуші у Володимири й інших волинських містах та її значенню для міського соціуму присвячено кілька ґрунтовних статей В.Кравченка (див. прим.7).

<sup>16</sup> Там само. – Ф.25. – Оп.1. – Спр.23. – Арк.39.

<sup>17</sup> Там само. – Ф.35. – Оп.1. – Спр.1. – Арк.10 зв.

<sup>18</sup> Архів Юго-Западної Росії (далі – АЮЗР). – Ч.5: Акти о городах (1432–1798). – Т.1. – К., 1869. – С.92, 95.

<sup>19</sup> Там же. – С.144.

<sup>20</sup> ЦДІАК України. – Ф.23. – Оп.1. – Спр.1. – Арк.80 зв. – 90.

<sup>21</sup> Там само. – Арк.130–130 зв.

<sup>22</sup> Там само. – Ф.1401. – Оп.1. – Спр.1. – Арк.101.

<sup>23</sup> Там само. – Ф.1237. – Оп.1. – Спр.6. – Арк.49.

певні міркування. У січні 1614 р. він скаржився до ґроду на війта Андрія Загоровського, котрий за порадою бурмистра Кирила Дем'яновича під час виборів райців заочно подав скаржника на уряд райці. А діялося це якраз тоді, коли він через хворобу та старість не був присутній на виборах. Про себе М.Демкович свідчив: він чоловік уже в літах і хворий, «през килка двадцять літъ юж перед тымъ на розных урядахъ будучи, речи посполитой месъта Луцького служилъ», а його, не питуючи, обрали і ключі та міську печатку передали. Через возного Станіслава П'яновського він відіслав ці міські атрибути назад війтові, але останній знову повернув їх скаржникової «силою, кгвалтьтомъ в дому скаржучого покинулъ, грозечи скаржучому»<sup>24</sup>. Зазначене у скарзі М.Демковичем, напевно, було правдою, адже невдовзі, у лютому 1616 р., він помер<sup>25</sup>. Не прагнули урядів деякі ковельські райці. У січні 1556 р. королева Бона визнала, що бурмистр, райці й писар не хочуть тримати свої уряди, оскільки не мають із того жодного зиску, лише збитки і «кривді»<sup>26</sup>. Для заохочення кременецьких райців у 1571 р. король підтвердив привілеї Бони (1536, 1549 pp.)<sup>27</sup> та звільнив урядників від сплати чиншу з 1 волоки й дозволив варити 10 солодів для пива<sup>28</sup>.

Присягали райці не лише при обранні на уряди, але й при вчиненні юридичних дій, пов'язаних із правами громади: звітуванні про фінансові витрати чи свідчення про наслідки пожежі в місті тощо. Для прикладу, у луцькій ґродській книзі за 1584 р. збереглася присяга райців щодо розпорядження фінансами. Почергово Юсько Богомолець, Іван Андросович, Кузьма Андросович, Ярмола Васильович Чиж та Яцько Степанович Біркоз присягали:

«Я [...] присягаю пану Богу всемогущему в Тройци единому, створителеви неба и земли и мене грешного, иже-мъ ни в чомъ посполитого скарбу mestского луцкого собе не привлашталъ и на свой властный пожитокъ домовий не оборочал, только на потребу места Луцкого, водлуг повинности вряду моего верне а справедливe доходы все з места приходяchie оборочал и выдаваль. Такъ ми Пане Боже помози, который прийдешъ всего света судит зо всими святыми и мене грешного такъ и евангелия святая»<sup>29</sup>.

З огляду на пожежу в Луцьку (1639 р.), коли згорів будинок райці Яна Матвійовича, міщанин Шимон Кравець свідчив у ратуші під присягою, піднявши догори два пальці<sup>30</sup>.

Проте, що присяги міських урядовців були в полі зору міських мешканців, свідчить ситуація, зафіксована у грудні 1569 р., коли володимирські міщани

<sup>24</sup> ЦДІАК України. – Ф.25. – Оп.1. – Спр.97. – Арк.50 зв.

<sup>25</sup> Там само. – Ф.28. – Оп.1. – Спр.47. – Арк.690.

<sup>26</sup> Там само. – Ф.35. – Оп.1. – Спр.1. – Арк.23.

<sup>27</sup> Інститут рукопису Національної бібліотеки України імені В.Вернадського (далі – ІР НБУ). – Ф.2. – Спр.22120. – Арк.5; Российский государственный архив древних актов (далі – РГАДА). – Ф.389. – Оп.1. – Кн.33. – Л. 4.

<sup>28</sup> ІР НБУ. – Ф.2. – Спр.22116. – Арк.2.

<sup>29</sup> ЦДІАК України. – Ф.25. – Оп.1. – Спр.31. – Арк.865 зв. – 866.

<sup>30</sup> Там само. – Ф.23. – Оп.1. – Спр.1. – Арк.91.

скаржилися на райців Степана Заваду й Василя Каплю «о невчинен'є присяги ихъ, которую они весполок з войтомъ чинити мели»<sup>31</sup>.

Чисельність райців по різних містах не була однаковою, утім найчастіше йшлося про чотирьох<sup>32</sup>. Під час виборів міських урядників у Миляновичах (1634 р.) фігурував один бурмистр і три райці<sup>33</sup>. Зазвичай такий комплект лише зрідка згадується у відповідній міській книзі, натомість нормою в ній є два – три райці, а часом і один. У ході елекції урядників в Олиці (1601 р.) нотуємо чотириох райців<sup>34</sup>. Бурмистр і три райці діяли у Кременці<sup>35</sup>. Чотири райці були характерними для Володимира, хоча в окремих справах задіяні були один – два, або два – три з них. Щоправда, під 1586 р. згадано аж вісім райців, але, мабуть, у документі поряд з актуальними просто забули позначити старих райців<sup>36</sup>. У Луцьку також діяли чотири райці, хоча не завжди всі вони одночасно фігурували у справах. Траплялося, що райців згадувалося більше: п'ятеро (1566, 1584, 1614, 1628, 1633 рр.)<sup>37</sup> або шестеро (1561, 1625 рр.)<sup>38</sup>. Порічний перелік луцьких райців подано у згаданому вище покажчику міських урядовців Луцька<sup>39</sup>, а оправців мною джерела дозволили дещо доповнити його<sup>40</sup>.

<sup>31</sup> Там само. – Ф.28. – Оп.1. – Спр.4. – Арк.303.

<sup>32</sup> А.Грицкевич зазначав, що неусталеність числа райців було звичним для тогочасних міст явищем (див.: Грицкевич А.П. Частновладельческие города Белоруссии в XVI–XVIII вв. (социально-экономическое исследование истории городов). – Минск, 1975. – С.196).

<sup>33</sup> ЦДІАК України. – Ф.1401. – Оп.1. – Спр.1. – Арк.101.

<sup>34</sup> Там само. – Ф.1237. – Оп.1. – Спр.6. – Арк.49.

<sup>35</sup> Там само. – Ф.21. – Оп.1. – Спр.21. – Арк.211 (1583 р.); Спр.43. – Арк.13 зв. (1606 р.); Ф.22. – Оп.1. – Спр.45. – Арк.244 (1639 р.); Ф.25. – Оп.1. – Спр.49. – Арк.806–807 (1596 р.); Спр.204. – Арк.843 (1637 р.); Спр.211. – Арк.141 (1638 р.); Спр.217. – Арк.309 зв. (1639 р.); Ф.28. – Оп.1. – Спр.77. – Арк.454–454 зв. (1642 р.).

<sup>36</sup> Там само. – Ф.28. – Оп.1. – Спр.19. – Арк.925.

<sup>37</sup> Там само. – Ф.25. – Оп.1. – Спр.8. – Арк.60 зв., 94; Спр.31. – Арк.865 зв.; Спр.90. – Арк.401; Спр.161. – Арк.564 зв.–565; РГАДА. – Ф.389. – Оп.1. – Кн.206. – Л.28; Кн.214. – Л.98–98 об.

<sup>38</sup> ЦДІАК України. – Ф.25. – Оп.1. – Спр.3. – Арк.214 зв.; Спр.148. – Арк.136; Спр.154. – Арк.382 зв.

<sup>39</sup> Bitous N. Urzędnicy miejscy Lucka w XV–XVII w.: Spisy. – S.49–66.

<sup>40</sup> Подаю луцьких райців, незauważених Н.Білоус: 1566 р. – Стецко Ленкович (див.: ЦДІАК України. – Ф.25. – Оп.1. – Спр.8. – Арк.24 зв., 325 зв.); 1570 р. – Василь Лукашевич, Петро Дубов'яка, Яцко Біркоз (див.: Там само. – Спр.12. – Арк.53 зв., 571 зв.); 1582 р. – Юско Щока Богомолець, Урбан Балвер (див.: Там само. – Спр.26. – Арк.575–575 зв., 1119–1119 зв.); 1583 р. – Юско Щока Богомолець (див.: Там само. – Спр.460. – Арк.144 зв.); 1592 р. – Яцко Перетятко, Михайло Билчинський (див.: Там само. – Спр.41. – Арк.178 зв.; Спр.42. – Арк.340 зв.; Спр.47. – Арк.2/266); 1593 р. – Іван Дубницький, Зенко Никонович (див.: Там само. – Ф.26. – Оп.1. – Спр.8. – Арк.216 зв.); 1595 р. – Михайло Филипович (див.: Там само. – Ф.25. – Оп.1. – Спр.47. – Арк.159); 1602 р. – Петро Вишковець (див.: Там само. – Спр.63. – Арк.243); 1605 р. – Кирило Дем'янович, ЮрІванович, Тимош Кузмич, Іван Дубницький (див.: Там само. – Спр.72. – Арк.600; Спр.75. – Арк.302, 522 зв.); 1606 р. – Тимош Кузмич (див.: Там само. – Спр.83. – Арк.68); 1618 р. – Ян Матвійович (див.: Там само. – Спр.109. – Арк.168–169; Ф.28. – Оп.1. – Спр.50. – Арк.469); 1622 р. – Олександр Бедерман (див.: Там само. – Ф.26. – Оп.1. – Спр.31. – Арк.124 зв.); 1623 р. – Станіслав Засланський (див.: Там само. – Ф.25. – Оп.1. – Спр.135. – Арк.542 зв.); 1626 р. – Нестор Горохович, Андрій Сезонович (див.: Там само. – Спр.154. – Арк.382 зв.; Ф.28. – Оп.1. – Спр.60. – Арк.1111); 1627 р. – Шимон Злоторович (див.: Там само. – Ф.25. – Оп.1. – Спр.153. – Арк.117 зв.; Спр.156. – Арк.468; Спр.157. – Арк.503); 1628 р. – Шимон Злоторович, Кирило Косацький, Нестор Ювкович, Матіаш Косацький (див.: Там само. – Спр.161. – Арк.564 зв.–566; Спр.163. – Арк.386, 401 зв. – 402); 1629 р. – Павло Антонович (див.: Там само. – Спр.165. – Арк.58, 514 зв.); 1632 р. – Кирило Дем'янович, Нестор Ювкович (див.: Там само. – Спр.182. – Арк.145); 1633 р. – Федір Терешкович (див.: Там само. – Спр.185. – Арк.174 зв.); 1635 р. – Іван

Час обіймання райцями своїх урядів був різним, подеколи доволі тривалим, і, як відзначали дослідники, не завжди обмежувався одним роком<sup>41</sup>. У Вижві значний період на посадах перебували Ярмола Коречко (з перервами в 1599–1625 рр.)<sup>42</sup>, Яцько Коречко (1634–1651 рр.)<sup>43</sup>, Пархом Ониськович (із перервами в 1616–1631 рр.)<sup>44</sup>, Ян Щаснович (із перервами в 1619–1648 рр.)<sup>45</sup>, Іван Поридубський (із перервами в 1627–1645 рр.)<sup>46</sup>. У Козлині впродовж 1603–1610 рр. бургомістром і райцею був Станіслав Козаковський<sup>47</sup>, у Мильяновичах райцями були Ласко Горошкович (із перервами в 1584–1611 рр.)<sup>48</sup>, Шимко Павлович (із перервами 1585–1611 рр.)<sup>49</sup>, Петро Андрійович (із перервами в 1613–1630 рр.)<sup>50</sup>, Андрій Кашчич (із перервами в 1634–1645 рр.)<sup>51</sup>. У Кременці раєцькими «довгожителями» були Андрій Легеза (1636–1642 рр.)<sup>52</sup> та Іван Бобовський (із перервами в 1633–1647 рр.)<sup>53</sup>. У Володимири ряд років при владі були Михайло Семенович Задерейко (1581–1587 рр.)<sup>54</sup>, Томило Демкович (1626–1629 рр.)<sup>55</sup>, Кіндраг Воронович (із перервами в 1611–1619 рр.)<sup>56</sup>, Павло

Яцкович, Юнас Шолц, Костянтин Яцкович (див.: Там само. – Спр.195. – Арк.626; Спр.197. – Арк.70 зв.); 1636 р. – Іван Цар, Нестор Юккович (див.: Там само. – Спр.201. – Арк.1446); 1638 р. – Шимон Злоторович (див.: Там само. – Спр.204. – Арк.875 зв.; Спр.214. – Арк.85 зв.); 1639 р. – Нестор Юккович, Іван Богомаз, Ян Гепнер, Василь Шилневич, Ян Косацький (див.: Там само. – Спр.196. – Арк.39 зв.; Спр.217. – Арк.199 зв.; Ф.26. – Оп.1. – Спр.43. – Арк.185 зв.–186); 1640 р. – Шимон Злоторович, Ян Матвійович (див.: Там само. – Ф.23. – Оп.1. – Спр.1. – Арк.130); 1641 р. – Іван Антонович Добриянович (див.: Там само. – Ф.25. – Оп.1. – Спр.225. – Арк.1178 зв.); 1642 р. – Іона Михайлович, Іван Антонович Добриянович, Шимон Злоторович (див.: Там само. – Спр.230. – Арк.210; Спр.232. – Арк.635; Ф.26. – Оп.1. – Спр.26. – Арк.230); 1643 р. – Андрій Сезенович, Іона Михайлович, Іван Антонович (див.: Там само. – Ф.25. – Оп.1. – Спр.236. – Арк.403 зв.; Спр.237. – Арк.208 зв.); 1644 р. – Адам Гоголя (див.: Там само. – Спр.159. – Арк.1350 зв.); 1645 р. – Іона Михайлович, Самуель Кирилович (див.: Там само. – Спр.243. – Арк.325, 798); 1646 р. – Ян Гепнер, Павло Антонович (див.: Там само. – Спр.252. – Арк.664 зв.–665; Ф.26. – Оп.1. – Спр.45. – Арк.544); 1647 р. – Ян Счибра, Федір Липка, Адам Гоголя (див.: Там само. – Ф.25. – Оп.1. – Спр.59. – Арк.674; Спр.254. – Арк.236 зв., 692 зв.; Спр.257. – Арк.393 зв.; Спр.260. – Арк.97).

<sup>41</sup> Сас П.М. Феодальне місто України в кінці XV – 60-х роках XVI в. – С.179.

<sup>42</sup> ЦДІАК України. – Ф.32. – Оп.1. – Спр.1. – Арк.1–4 зв., 38, 41, 44, 68 зв., 80, 121 зв. – 122.

<sup>43</sup> Там само. – Арк.42, 75, 128, 139, 146 зв., 149, 190 зв., 200 зв., 209 зв., 228, 257, 271 зв., 276, 279, 281 зв., 302 зв., 308, 317 зв., 324–324 зв., 334 зв.

<sup>44</sup> Там само. – Арк.34, 41, 44, 45, 68 зв., 85, 89 зв., 91, 93 зв., 104, 118, 121.

<sup>45</sup> Там само. – Арк.45, 89 зв., 91 зв., 93 зв., 104, 118, 121, 128 зв., 146 зв., 261, 271 зв., 276, 279, 302 зв., 327.

<sup>46</sup> Там само. – Арк.91 зв., 93 зв., 104, 118, 121, 162, 176, 289, 290, 293 зв., 299 зв., 302 зв.

<sup>47</sup> Biblioteka Zakładu Narodowego im. Ossolińskich we Wrocławiu (далі – BZNO). – Oddział rękopisów. – Rkp.3669/II. – K.1–2, 3, 13, 14 v. – 15 v., 16, 18, 33 v., 56, 75 v.

<sup>48</sup> ЦДІАК України. – Ф.1401. – Оп.1. – Спр.1. – Арк.1–2 зв., 3, 19 зв., 21 зв., 22, 24, 26, 34, 35 зв., 36–36 зв., 37, 39 зв., 41.

<sup>49</sup> Там само. – Арк.6–6 зв., 22, 23, 26, 27–27 зв., 30, 32–32 зв., 34, 35–36 зв., 39 зв.

<sup>50</sup> Там само. – Арк.42 зв., 43, 44, 45–45 зв., 48 зв., 50, 51, 57 зв., 59, 60, 66 зв.–67, 71 зв., 76, 78 зв.

<sup>51</sup> Там само. – Арк.101, 106, 111, 114, 144 зв., 147 зв.

<sup>52</sup> Там само. – Ф.22. – Оп.1. – Спр.42. – Арк.61; Спр.45. – Арк.344; Ф.25. – Оп.1. – Спр.211. – Арк.141; Спр.217. – Арк.309 зв.; Ф.28. – Оп.1. – Спр.77. – Арк.454–454 зв.

<sup>53</sup> Там само. – Ф.22. – Оп.1. – Спр.43. – Арк.12 зв.; Спр.49. – Арк.403; Ф.25. – Оп.1. – Спр.185. – Арк.501; Ф.28. – Оп.1. – Спр.77. – Арк.454–454 зв.

<sup>54</sup> Там само. – Ф.28. – Оп.1. – Спр.14. – Арк.429–429 зв., 476 зв.; Спр.15. – Арк.36 зв., 80, 287, 679 зв.; Спр.19. – Арк.309, 446–446 зв., 589, 925, 927; Спр.20. – Арк.289, 293 зв., 387.

<sup>55</sup> Там само. – Спр.60. – Арк.524–524 зв.; Спр.61. – Арк.794; Спр.63. – Арк.158, 1271; Спр.64. – Арк.146 зв.; Спр.66. – Арк.517а – 518.

<sup>56</sup> Там само. – Спр.43. – Арк.223 зв.; Спр.44. – Арк.376, 400; Спр.46. – Арк.541 зв.; Спр.54. – Арк.749 зв.; РГАДА. – Ф.389. – Оп.1. – Кн.209. – Л.73.

Стомич (із перервами в 1628–1645 рр.)<sup>57</sup>. Міщани в 1566 р. скаржилися, що володимирські райці «от пети и от десети лет в раде местской седят»<sup>58</sup>. У Луцьку тривалий час урядували Іван Андросович (із перервами в 1569–1584 рр.)<sup>59</sup>, Ярмола Васильович Чиж (1572–1573, 1576–1584 рр.)<sup>60</sup>, Матвій Трушевич (1585–1590, 1592–1596 рр.)<sup>61</sup>, Яцько Біркоз (1570, 1576–1585 рр.)<sup>62</sup>, Богуш Ванкович (1596–1602 рр.)<sup>63</sup>, Парфен Карпович (1606–1617 рр.)<sup>64</sup>, Шимон Злоторович (із перервами в 1616–1644 рр.)<sup>65</sup>. За багаторічну службу на раєцькому уряді Шимон Злоторович у 1635 р. отримав від короля ґрунт у Луцьку з дозволом звести будинок<sup>66</sup>.

Дехто з райців зумів піднятися кар'єрними щаблями. У Луцьку Михайло Половка Пархонович у 1621 р. фігурував і як райця, і як лентвійт<sup>67</sup>.

<sup>57</sup> ЦДІАК України. – Ф.25. – Оп.1. – Спр.173. – Арк.581–582; Ф.28. – Оп.1. – Спр.62. – Арк.1337; Спр.64. – Арк.148 зв.; Спр.66. – Арк.517а–518; Спр.70. – Арк.718 зв.; Спр.81. – Арк.904 зв.

<sup>58</sup> Там само. – Ф.25. – Оп.1. – Спр.1. – Арк.95.

<sup>59</sup> Там само. – Спр.11. – Арк.259, 571 зв.; Спр.13. – Арк.189; Спр.14. – Арк.254 зв.; Спр.16. – Арк.219 зв.; Спр.18. – Арк.676 зв.; Спр.19. – Арк.236 зв., 352 зв.–353, 625; Спр.21. – Арк.131, 516; Спр.23. – Арк.286; Спр.25. – Арк.220 зв.; Спр.26. – Арк.536, 575–575 зв., 1147 зв.; Спр.29. – Арк.182; Спр.31. – Арк.8, 135, 208, 573, 865 зв.; Спр.41. – Арк.654а зв.; Спр.122. – Арк.283; Спр.459. – Арк.362–362 зв.

<sup>60</sup> Там само. – Спр.13. – Арк.623; Спр.14. – Арк.323, 371; Спр.16. – Арк.48–49; Спр.17. – Арк.362; Спр.18. – Арк.241, 334, 337, 338; Спр.19. – Арк.352 зв. – 353; Спр.21. – Арк.131, 516; Спр.25. – Арк.216 зв., 220 зв.; Спр.26. – Арк.575–575 зв., 1111 зв.; Спр.29. – Арк.182; Спр.31. – Арк.8, 208, 865 зв.; Спр.41. – Арк.654а зв.

<sup>61</sup> Там само. – Спр.33. – Арк.139 зв.; Спр.34. – Арк.1262; Спр.35. – Арк.46; Спр.36. – Арк.534; Спр.37. – Арк.428, 510; Спр.38. – Арк.1038 зв.; Спр.41. – Арк.178 зв.; Спр.42. – Арк.456 зв.; Спр.43. – Арк.245 зв., 461; Спр.45. – Арк.12, 367–367 зв., 920 зв.; Спр.46. – Арк.125 зв.; Спр.47. – Арк.159, 2/266; Спр.49. – Арк.340, 585, 868; Ф.28. – Оп.1. – Спр.20. – Арк.282, 308 зв.

<sup>62</sup> Там само. – Ф.25. – Оп.1. – Спр.11. – Арк.571 зв.; Спр.16. – Арк.48, 49; Спр.17. – Арк.594; Спр.20. – Арк.390; Спр.21. – Арк.67 зв., 71 зв., 131; Спр.31. – Арк.208; Спр.34. – Арк.291 зв.; Спр.41. – Арк.654а зв.; Спр.460. – Арк.144 зв., 275 зв.; АІОЗР. – Ч.1. – Т.1. – К., 1859. – С.155.

<sup>63</sup> ЦДІАК України. – Ф.25. – Оп.1. – Спр.33. – Арк.385; Спр.49. – Арк.284, 340, 679, 868; Спр.50. – Арк.189 зв., 722 зв.; Спр.51. – Арк.171, 173; Спр.55. – Арк.173, 461, 464; Спр.56. – Арк.576; Спр.62. – Арк.328 зв., 494 зв., 666 зв. – 667; Спр.63. – Арк.243; Спр.65. – Арк.345; Ф.28. – Оп.1. – Спр.31. – Арк.242 зв.; Latvijas Nacionālā bibliotēka. – F.26. – R.7348. – К.9 в., 41, 110, 115 в., 137.

<sup>64</sup> ЦДІАК України. – Ф.25. – Оп.1. – Спр.76. – Арк.599 зв.; Спр.80. – Арк.862, 1461 зв.; Спр.82. – Арк.48; Спр.83. – Арк.68 зв.; Спр.88. – Арк.446 зв.; Спр.90. – Арк.936 зв. – 937; Спр.93. – Арк.456; Спр.94. – Арк.790; Спр.96. – Арк.547 зв., 553; Спр.98. – Арк.623; Спр.99. – Арк.116–116 зв.; Спр.103. – Арк.256 зв.; Спр.108. – Арк.204, 205 зв., 262; Ф.26. – Оп.1. – Спр.19. – Арк.675 зв.; Ф.28. – Оп.1. – Спр.40. – Арк.96 зв.; Спр.46. – Арк.20, 264; Центральний державний історичний архів України, м. Львів. – Ф.52. – Оп.1. – Спр.425. – Арк.2; РГАДА. – Ф.389. – Оп.1. – Кн.206. – Л.28, 125 об.

<sup>65</sup> ЦДІАК України. – Ф.25. – Оп.1. – Спр.103. – Арк.316; Спр.107. – Арк.225; Спр.108. – Арк.204, 205 зв., 262; Спр.110. – Арк.129; Спр.111. – Арк.93 зв.; Спр.113. – Арк.814; Спр.118. – Арк.1050 зв.; Спр.137. – Арк.151 зв., 501 зв.; Спр.140. – Арк.680; Спр.148. – Арк.136; Спр.153. – Арк.117 зв.; Спр.156. – Арк.468; Спр.157. – Арк.503; Спр.161. – Арк.564 зв. – 565; Спр.163. – Арк.401 зв. – 402; Спр.169. – Арк.512 зв.; Спр.179. – Арк.731; Спр.185. – Арк.75–75 зв., 375 зв. – 376; Спр.187. – Арк.928–929; Спр.193. – Арк.235; Спр.194. – Арк.137; Спр.197. – Арк.70 зв., 723; Спр.198. – Арк.792 зв.; Спр.201. – Арк.958–958 зв., 1020 зв., 1062, 1446; Спр.203. – Арк.483; Спр.211. – Арк.813; Спр.222. – Арк.62, 236, 492; Спр.223. – Арк.114; Спр.227. – Арк.336; Спр.247. – Арк.276 зв.; Ф.21. – Оп.1. – Спр.72. – Арк.114 зв.; Ф.23. – Оп.1. – Спр.1. – Арк.17, 35, 37, 80 зв., 95 зв., 106, 130, 168; Ф.28. – Оп.1. – Спр.50. – Арк.65–66; Спр.60. – Арк.1111; РГАДА. – Ф.389. – Оп.1. – Кн.214. – Л.98–98 об.; Archiwum Główne Akt Dawnych (далі – AGAD). – Tak zwana Metrika Litewska. – Sygn.37. – K.143.

<sup>66</sup> ЦДІАК України. – Ф.25. – Оп.1. – Спр.204. – Арк.69–70 зв.

<sup>67</sup> Там само. – Спр.123. – Арк.175. У 1622 р. – як лентвійт (див.: Там само. – Спр.133. – Арк.63).

Одночасно при виконанні функції райців і лентвійтів згадуються Станіслав Засланський<sup>68</sup>, Ян Матвійович Косацький<sup>69</sup>, Ян Гепнер<sup>70</sup>, Василь Шилневич<sup>71</sup>, Шимон Злоторович<sup>72</sup>. У Володимири багаторічний райця Павло Стомич (1628–1635 рр.) у 1637, 1639 і 1648 рр. згадується як лентвійт<sup>73</sup>, а Филимон Святогорович фігурує як райця (1641, 1648 рр.)<sup>74</sup> та лентвійт (1635, 1643, 1645 рр.)<sup>75</sup>. У Вижві Семен Лапчич – спочатку райця<sup>76</sup>, далі – лентвійт<sup>77</sup>, а Занко Волосович у Миляновичах і райця (1585, 1590 рр.)<sup>78</sup>, і лентвійт (1581, 1586, 1587, 1589, 1592 рр.)<sup>79</sup>. В Олиці бакалавр мистецтв та філософії райця Миколай Старнігель у 1601 р. став війтом<sup>80</sup>.

Що стосується соціального походження райців, то абсолютна більшість із-поміж них – міщани, хоча бували і шляхтичі. Переважне число райців – місцеві українці. У листопаді 1581 р. плебан луцького костелу Святого Духа Андрій Луневський звинувачував райців у відібраний костельного начиння, закидаючи при цьому, що зробили вони це, «будучи Русь, межи собою жадного радци не маючи ляха»<sup>81</sup>. Винятково несприятлива ситуація склалася у Кременці, де королівський привілей місту від 1642 р. вимагав, аби райці та лавники були лише католиками, отже, фактично, поляками<sup>82</sup>. Чужинці в місті здебільшого сприймалися з певною насторогою, особливо, якщо з ними виникали якісь протистояння. Так, у липні 1600 р. слуга Матвія Косацького Ганус скаржився на луцького міщанина Антона Брияновича, який обізвав його: «Ты, скурвый сыну немецький, жадъный вольности тут мети не будешъ и зъгола мешкати з нами тутъ в Луцьку не будешъ»<sup>83</sup>.

У першій половині XVII ст. спостерігаємо значне проникнення польської мови в діловодство<sup>84</sup>. Луцький бурмістр Кирило Дем'янович (1627 р.) «облятував» у ґроді «квит» (розписку) поручникові Войні Чарноті – документ подано польською, а підпис бурмистра – кириличний<sup>85</sup>. Луцький міщанин

<sup>68</sup> ЦДІАК України. – Ф.25. – Оп.1. – Спр.135. – Арк.542 зв., 551 (1623 р.). Він же лентвійт у 1625 р. (див.: Там само. – Спр.141. – Арк.125).

<sup>69</sup> Там само. – Спр.203. – Арк.320 зв. (1636 р.).

<sup>70</sup> Там само. – Спр.204. – Арк.962–963 (1637 р.); Ф.23. – Оп.1. – Спр.1. – Арк.95 зв. (1639 р.).

<sup>71</sup> Там само. – Ф.25. – Оп.1. – Спр.241. – Арк.508 зв.; Спр.243. – Арк.798, 1010; Спр.244. – Арк.709 (1645 р.).

<sup>72</sup> У 1638 р. він райця та лентвійт (див.: Там само. – Ф.23. – Оп.1. – Спр.1. – Арк.17), у 1642 р. ще й королівський секретар (див.: Там само. – Ф.26. – Оп.1. – Спр.43. – Арк.230 зв.), а у 1645 р. – лавник (див.: Там само. – Ф.25. – Оп.1. – Спр.243. – Арк.798).

<sup>73</sup> Там само. – Ф.28. – Оп.1. – Спр.72. – Арк.299; Спр.74. – Арк.969; Спр.84. – Арк.230.

<sup>74</sup> Там само. – Спр.76. – Арк.69 зв.; Спр.84. – Арк.230, 377.

<sup>75</sup> Там само. – Спр.70. – Арк.718 зв.; Спр.78. – Арк.293 зв.; Спр.81. – Арк.904 зв.

<sup>76</sup> Там само. – Ф.32. – Оп.1. – Спр.1. – Арк.261 (1642 р.).

<sup>77</sup> Там само. – Арк.270, 279, 286 зв. (1643, 1644 р.).

<sup>78</sup> Там само. – Ф.1401. – Оп.1. – Спр.1. – Арк.6–6 зв, 27 зв.

<sup>79</sup> Там само. – Арк.10, 19 зв., 21 зв.–22, 24, 26, 32–32 зв.

<sup>80</sup> Там само. – Ф.1237. – Оп.1. – Спр.6. – Арк.31–31 зв.

<sup>81</sup> АІОЗР. – Ч.1. – Т.1. – С.156.

<sup>82</sup> ЦДІАК України. – Ф.21. – Оп.1. – Спр.114. – Арк.117.

<sup>83</sup> Latvijas Nacionālā bibliotēka. – F.26. – R.7348. – K.81.

<sup>84</sup> Спостереження про мову документів див.: Кулаковський П. Канцелярія Руської (Волинської) метрики: 1569–1573 рр.: Студії з історії українського регіоналізму в Речі Посполитій. – Острог: Л., 2002. – С.73–85.

<sup>85</sup> ЦДІАК України. – Ф.25. – Оп.1. – Спр.172. – Арк.238 зв.

українець Лукаш Майко з дружиною Параскою (1623 р.) позичили 500 золотих у Станіслава Вольського, давши йому заставний лист, написаний польською мовою<sup>86</sup>. Дедалі частіше в першій половині XVII ст. з'являлися латиномовні документи, або ж кириличні зі значними вкрапленнями латинських слів і фраз, чого у XVI ст. практично не було. Так, у 1579 р. єврей із Галича Савул Шаевич скаржився луцькому підстарості Андрієві Ківерецькому на луцького єврея Єска Богдановича, який заборгував йому 16 золотих, і подав декрет галицького земського суду, писаний латиною. Підстароста відправив скаржника назад до Галича, щоб йому документ переклали на польську чи руську мови, адже, як він заявив: «Я не могути з оного декрету вырозумети с тых причин, же по латине писанъ»<sup>87</sup>. У 1581 р. кустош луцького костелу Св. Трійці А.Луневський просив бурмистра Кузьму Андросовича, аби райці визначили межу між згаданим костелом і церквою Св. Миколая. Бурмистр не був проти, але не захотів робити цього райця Іван Андросович, мотивуючи тим, що він просив кустоша перекласти латинський привілей «нашим языком»<sup>88</sup>. 1583 р. лист Григорія Колмовського до єврея Рубіна, перш ніж уписати до луцької ґродської книги, переклали з польської мови на «руську»<sup>89</sup>. У 1574 р. кременецький староста князь Миколай Збаразький відмовився виконати наказ короля у справі єврея Ісаака Ленковича, адже лист писаний польською, а не руською мовою<sup>90</sup>. Подібна ситуація повторилася у серпні 1581 р., коли в Луцькому ґроді постановили не брати до уваги королівський лист, представлений однією зі сторін, оскільки він латино-, а не руськомовний<sup>91</sup>. У липні 1578 р. володимирські євреї принесли до ґrodu королівський привілей Сигізмунда Августа і просили перекласти його з латини й польської на руську мову та вписати переклад у ґродську книгу<sup>92</sup>.

Траплялися й неграмотні райці. У Кременці (1564 р.) війт Матис Рищковський заявив, що «райца жаден писма не умеет»<sup>93</sup>. Не вмів писати бурмистр Сокола Войтех Яновський (1630 р.), замість якого на реестрі міського чолового підписався міщанин Ян Охримович<sup>94</sup> та його колега з Козлина – Ян Томкович (1631 р.)<sup>95</sup>.

Б.Гроїцький зазначав, що райці мали щонайменше раз на тиждень, або коли виникне потреба, збиралися в ратуші для обговорення міських проблем. Рада повинна запобігати дорожнечі продуктів і карати «зловмисників»-продавців, пильнувати ваги та міри, щоб не було ощуканства, залагоджувати сварки в місті, «обороняти» сиріт і вдів та звітувати про міські прибутки й видатки<sup>96</sup>.

<sup>86</sup> Там само. – Спр.135. – Арк.47–49.

<sup>87</sup> Там само. – Спр.20. – Арк.306 зв.

<sup>88</sup> Там само. – Спр.23. – Арк.286 зв.

<sup>89</sup> Там само. – Спр.460. – Арк.94 зв.

<sup>90</sup> Там само. – Спр.459. – Арк.114–115 зв.

<sup>91</sup> Там само. – Спр.23. – Арк.340–341.

<sup>92</sup> Там само. – Ф.28. – Оп.1. – Спр.11. – Арк.114.

<sup>93</sup> Там само. – Ф.25. – Оп.1. – Спр.6. – Арк.36.

<sup>94</sup> Там само. – Спр.172. – Арк.238 зв.

<sup>95</sup> Там само. – Спр.177. – Арк.1010–1010 зв.

<sup>96</sup> Groicki B. Porządek sądów i spraw miejskich prawa majdeburskiego w Koronie Polskiej. – S.29–31.

Одне з практичних завдань, що поставало перед райцями – захист прав міщан ратушної юрисдикції та примноження їх чисельності. Актуальною була проблема переходу міської нерухомості в руки нератушних господарів. У 1630 р. луцькі райці просили короля, щоб у випадку продажу міщанином будинку новий власник залишався під міською юрисдикцією<sup>97</sup>. Ще у травні 1525 р. вйт і райці Луцька, обстоюючи міщан своєї юрисдикції, доповідали величому князеві, що частина міщан переходить під зверхність світських і духовних осіб та уникають міських повинностей<sup>98</sup>. Сигізмунд I у привілії Володимиру (1534 р.) назначав, що старостинські слуги, котрі живуть у місті, повинні бути під міським присудом і мають виконувати міські повинності<sup>99</sup>. У 1645 р. король направив листа до луцьких міщан, які проживали на міському ґрунті, ганячи їх за те, що вони не хочуть підлягати магістратові, уникають сплати податків, не виконують міських повинностей і заводять свої окремі суди. Покликаючись на конституцію 1611 р., монарх наказував їм підкорятися міській владі та виконувати на користь міста належні повинності<sup>100</sup>. У лютому 1633 р. луцькі райці оскаржували шевця Євхима, чий покійний батько Мисько Козел отримав від міста ґрунт, на якому побудувався, і ось тепер Євхим, без відома міста, «ку зраде места» піддався луцьким домініканцям, яким записав ділянку з будинком. Це викликало обурення райців, котрі заявили, що то «ест реч неподобная, жебы коли руского набоженства человек на костел, а не на церковъ лекговат што мелъ»<sup>101</sup>. У червні 1645 р. луцький бурмистр Войтех Липець та райця Іона Михайлович оскаржували продаж шляхтичем Юзефом Синницьким ґрунту і двору Ягнищі Станішевській. Міщани свідчили, що шляхтич невідомо яким правом купив ділянку в міщанина й випросив у міського уряду право звести на ній будинок, обіцяючи платити чинш до міської скарбниці та не продавати дім без відома магістрату, однак слова не дотримав<sup>102</sup>. Не завжди суперечка зі шляхтичами закінчувалася перемогою міщан. У листопаді 1645 р. луцький бурмистр Войтех Липець із райцями скаржився на шляхтича Себастіяна Шанавського, який випросив у короля дев'ять волок землі, «якобы праву земъскому подълегълье», хоча вони віддавна насправді належали місту<sup>103</sup>. У цій суперечці монарх став на бік оскарженого (1646 р.), і тепер уже С.Шанавський позивався до міщан, заявивши, що через них зазнав збитків на 1500 золотих, а судді відіславали справу на розгляд королівського задворного суду<sup>104</sup>. Історія мала продовження в 1647 р., коли С.Шанавський знову судився з міщанами, але суд і цього разу відправив справу на розгляд короля<sup>105</sup>.

<sup>97</sup> AGAD. – МК. – Sygn.178. – К.185.

<sup>98</sup> РГАДА. – Ф.389. – Кн.14. – Л.284 об. – 285 об. Опубл.: LM: Knyga Nr.14 (1524–1529). – Vilnius, 2008. – Р.311.

<sup>99</sup> РГАДА. – Ф.389. – Оп.1. – Кн.41. – Л.167 об.

<sup>100</sup> ЦДІАК України. – Ф.25. – Оп.1. – Спр.245. – Арк.556.

<sup>101</sup> Там само. – Ф.25. – Оп.1. – Спр.185. – Арк.76. Учинок Євхима опротестували у троєдії два його брати – Матвій та Іван (див.: Там само. – Арк.116 зв. – 117).

<sup>102</sup> Там само. – Спр.243. – Арк.325.

<sup>103</sup> Там само. – Арк.1132–1134.

<sup>104</sup> Там само. – Спр.253. – Арк.247–252.

<sup>105</sup> Там само. – Спр.256. – Арк.619–624.

Обстоювали райці торговельні й ремісничі інтереси своїх міщан. У березні 1633 р. підданий князя Павла Друцького Любецького луцький кушнір Лукаш Терешкович заявив у ґроді, що він, «будучи в цеху ремесла своего здавна», у торговий день вийшов зі своїм товаром на ринок, а бурмистри Іван Антонович і Казимир Покрицький наказали ратушному слузі Іванові Брончику привести його до них, на що Л.Терешкович заявив, що він має свого пана, а владі магістрату не підлягає, тому відмовився виконати наказ. За це ратушний слуга почав його «шарпати» й відібрав кілька шапок. Натомість того ж дня згадані бурмистри заявили у ґроді, що Лукаш, «добродействъ, mestu належачих, заживаочи», не бажає платити міських податків і виконувати міські повинності<sup>106</sup>. 2 жовтня 1641 р. райці, «постерегаючи ряду в містѣ», побачили перекупника Трохима, котрий на міському ґрунті продавав сіно та овес, і хотіли його покарати, але той поскаржився шляхтичам Криштофові Свищовському та Янові Гуляницькому (очевидно, своїм панам), які спочатку словесно ображали райців, а далі схопилися за шаблі, однак інші шляхтичі їх стримали<sup>107</sup>. Дбали райці про безпечне проведення в місті ярмарку. У вересні 1587 р. луцькі урядники заявили, що довідалися від купців, котрі прибули з Ярослава, що під час тамтешнього ярмарку було багато «лотровства злодеевъ», які навіть двічі влаштували в місті пожежі, аби легше було красти. Частину злодіїв піймали, але дехто втік, і є небезпека появи їх у Луцьку, тому райці заборонили міщенкам та передміщенам приймати до себе на час ярмарку непевних осіб<sup>108</sup>.

Дратувала райців значна активність єврейської громади Луцька в межах міської юрисдикції та виробництво і збут її членами алкоголю. Зокрема у жовтні 1637 р. бурмистр Нестер Юкович від імені райців та поспільства скаржився в Луцькому ґроді на старших обох єврейських зборів Якуба Гитлина та Ізраеля Krakow'jinya про те, що євреї своєю торгівлею алкоголем (до всього ще й скуповують горілку у приїжджих євреїв і видають за свою) шкодять місту, не платячи нічого до міської скриньки, прикриваючись замковою юрисдикцією. Окрім того, вони

«домовъ немало зъ юрысыдыцъ местскихъ, такъ же и на кгрунъте местскомъ побудовали, такъ тежъ броваровъ на валахъ местскихъ, которые з великомъ небезъпеченъствомъ всего места од неприятеля Крыжа Святого аж досченту пороскопавши и знесшы, баръзо веле наставяли и набудовали [...], до того податъковъ ани послушенъства жадного оддаватъ урядови не хотятъ»<sup>109</sup>.

До переліченого райці додали й те, що євреї не виставляють противожежну сторожу та обмовляють міський уряд. Збитки місту оцінили в 10 тис. золотих<sup>110</sup>. У відповідь євреї заявили, що дії райців порушують їхні привілеї,

<sup>106</sup> Там само. – Спр.185. – Арк.172 зв. – 175.

<sup>107</sup> Там само. – Спр.227. – Арк.451 зв. – 452.

<sup>108</sup> Там само. – Спр.37. – Арк.832 зв.

<sup>109</sup> Там само. – Спр.208. – Арк.272–272 зв.

<sup>110</sup> Там само. – Арк.372 зв. – 373.

а щодо збору грошей повідомили, що міська влада самовільно встановлює їх і не звітуються перед ними за витрачені кошти<sup>111</sup>.

Значну увагу райці приділяли обстоюванню міських інтересів у протистоянні з костельною юрисдикцією. Плебан і канонік луцьких костелів Св. Якуба, Св. Хреста Мацей Поплавський (1637 р.) скаржився у ґроді на райців, які проводили жорстку політику щодо костельних підданих. Райці сприяли усуненню з посад цехмістрів кушнірського та кравецького, а також шевського, різницького, які були під костельною юрисдикцією, і не підтримали бурмистрів в їхньому протистоянні з Шимоном Златоровичем, котрий закидав тим понаднормове перебування на своїх урядах. Окрім того, райці власними рішеннями забороняли костельним «юрисдичанам» торгувати в понеділок, середу та п'ятницю, а бурмістр Іона Михайлович Богомаз написав до володимирського митника, що Василь Колбаска перешов під костельну юрисдикцію, тому не може користуватися міськими вольностями. Це коштувало йому 100 золотих, які стягнув із нього володимирський митник<sup>112</sup>. Наступного року луцький піддекан Матеуш Вишинський від імені біскупа Андрія Гембицького протестував проти райців і міщан, які різними способами перетягували під владу магістрату костельних підданих, а тих, хто цьому противився, зневажали, обзвивали, грабували, били і приковували до гармат<sup>113</sup>. Луцький бурмістр Ян Соколениця з райцями у квітні 1621 р. використали у протистоянні з костельними підданими запорозьких козаків, котрі проїжджали через місто<sup>114</sup>.

Напрямом діяльності для райців була й боротьба із замковими підданими, що давалося нелегко, оскільки тими опікувався староста. У грудні 1637 р. Ян Стефанович і Марцин Марцинович від себе та від цехмістра рибальського цеху Яцька Пикули протестували проти бурмистра Яна Гепнера і райців за порушення ними цехових прав, наданих ще Сигізмундом I. Згідно з ними, цех перебував під замковою юрисдикцією, із чим ніяк не міг погодитися магістрат, і що призводило до матеріальних втрат цеху<sup>115</sup>. Свої претензії до рибальського цеху бурмістр і райці висловили наступного року<sup>116</sup> та повторили в 1640 р.<sup>117</sup> Протистояння із замковими підданими погіршувало стосунки зі старостою, а важелем впливу магістрату на нього була спроба зменшити його прибутки. Це вбачається з королівського листа (1608 р.) до луцьких райців, в якому король ганив тих за приховання «провентів» із ремісників, що йшли на користь старости<sup>118</sup>.

Володимирські райці (1598 р.) разом із війтом скаржилися на «незносні кривди», ув'язнення й надмірні податки, що їх вони зазнають від старости князя Василя-Костянтина Острозького. Справа розглядалася у

<sup>111</sup> ЦДІАК України. – Ф.25. – Оп.1. – Спр.208. – Арк.402 зв. – 404 зв.

<sup>112</sup> Там само. – Спр.204. – Арк.962–964.

<sup>113</sup> Там само. – Спр.214. – Арк.406 зв. – 408.

<sup>114</sup> Там само. – Спр.120. – Арк.825 зв. – 826 зв.

<sup>115</sup> Там само. – Спр.208. – Арк.652 зв. – 653.

<sup>116</sup> Там само. – Спр.210. – Арк.312–313.

<sup>117</sup> Там само. – Спр.222. – Арк.65–66.

<sup>118</sup> Там само. – Ф.28. – Оп.1. – Спр.40. – Арк.460.

Володимирському земському суді. Інтереси міщан представляв шляхтич Станіслав Яцковський, але вповноважені від князя Матіяша Іваницького та Андрій Дахнович заперечили прерогативи свого візві, мотивуючи це тим, що міська печатка, притиснена на документі про його вповноваження, недійсна, позаяк «не ест важна звлаща до таковых справ, бо печат местская только до их власных справ належит, которые з урядов их выходять и не могут ся они ею, яко иные упривилеваные станы шляхетские, печатовати». На це «поводова» сторона заявила, що «моц ест слушная и ведле права спраленная, кгдъж от всих мещан огулом есть даный так от войта, яко и старое рады и от всего посполства места володимерского под печатю енералною, которая всему mestу володимерскому служить и ест упривилевана, при которой печат войтовская ест притиснена и руками так войтовскою, яко и писара местского подписана, и инакшее моци никгды мещане не звыкли дават», а до того міська печатка надана королем, а «сам бурмистръ и рада местская и человек посполитый очевисто перед судомъ стоят»<sup>119</sup>. Суд визнав рацію за міщанами, але на вимогу князівських уповноважених дозволив апелювати їм до Трибуналу. Князь В.-К. Острозький не відзначався лагідністю й до луцьких міщан, бурмистр і райці яких скаржилися на Павла Ступницького, князівського служебника, котрий їм заявив: «Иж дей маю в том науку и росказане его млти кнзя воеводы киевского пана своего, абых вас имал, бил, речи и статки ваши брал и самих до везеня сажал, што, дей, я водле науки и росказаня книжати его млти пана своего, завжды чинити буду готов»<sup>120</sup>. Варто вказати на те, що коли до луцького бурмистра Ярмоли Чижу (1573 р.) звернувся слуга князя В.-К. Осторозького Габріель Прусиновський із проханням не перешкоджати збиранню мостового податку на його користь, то бурмистр навіть не взяв цього листа до рук<sup>121</sup>.

Протистояння з князями «меншого калібра» бувало успішним. Так, Ян Курцевич Булига оскаржував дії бурмистра і райців Володимира (1609 р.), які забрали в нього «добра его власные дедичные земльские Стривяжъ, под местом Володимером от Дубник кгрунтом лежачие», стягуючи з них прибутки на користь міста<sup>122</sup>. Справа мала продовження в лютому 1611 р., коли бурмистра та райців покликали до суду королівським позовом. Однак урядники й тут дали собі раду, «збивши» позов тим, що він неналежно оформленний, адже не названо імена бурмистра та райців, а також не вказано війта, який є головним суддею міста. Суд погодився з такими аргументами і звільнив урядників від королівського позову<sup>123</sup>.

Обстоюючи міські інтереси, райці деколи ігнорували королівські розпорядження. Зокрема у квітні 1603 р. Станіслав Маковський, слуга королівського секретаря Бартоломея Опранка, скаржився на луцького бурмистра Кирила Согнєйковича, який відмовився, незважаючи на королівський лист,

<sup>119</sup> Там само. – Ф.27. – Оп.1. – Спр.10. – Арк.313–313 зв.

<sup>120</sup> Там само. – Ф.25. – Оп.1. – Спр.16. – Арк.222.

<sup>121</sup> Там само. – Спр.14. – Арк.323.

<sup>122</sup> Там само. – Ф.27. – Оп.1. – Спр.2. – Арк.125 зв.

<sup>123</sup> Там само. – Спр.20. – Арк.149–151.

дати коней, мотивуючи це тим, що дворяни короля взяли й не повернули вже тринадцятьох<sup>124</sup>. Подібну ситуацію зафіковано в Луцьку в 1605 і 1631 рр.<sup>125</sup>

Райці розпоряджалися міськими фінансами і звітувалися за їх використання, хоча не завжди робили це вчасно. Так, у Кременці (1575 р.) міщани заявили, що райці кілька років не звітували про витрати<sup>126</sup>. Ті опікувалися збором і передачею подимного податку з міщан. Так, у 1635 р. володимирський бурмистр Леонтій Германович звітував у ґроді, що в порівнянні з 1629 р. зібрали подимне додатково ще з 85 будинків<sup>127</sup>. Збір його був «головним болем» райців, адже далеко не всі міщани сплачували добросовісно. У 1632 р. володимирські райці скаржилися у ґроді на мешканців міста, котрі не бажали вносити подимне<sup>128</sup>. За скаргою бурмистра та райців Луцька (1642 р.) вироком ґродського суду за подібну відмову було піддано баніції мечника Станіслава Вонса. Возний Іван Городиський за розпорядженням ґродського суду

«тую баницию на позваном при бытности велю людей зацьных, справ своих у суду пилнующих, голосом вынеслым обволал и публиковал, приводечи то всимъ до ведомости, абы с пререченным жадного сполку ани обцована не мели, рады и помочи ему ни в чом не додавали, в домахъ и маєтностяхъ своих не перехо- вывали, з нымъ не конъвертовали и овшем се яко з банитом и выволаньцем правом переконаным во всем водлугъ срокости правное заховали под винами, в праве описаными»<sup>129</sup>.

На райцях лежала відповідальність за не повністю сплачений лановий податок із міста. Зокрема через це в 1621 р. було піддано баніції володимирських урядників<sup>130</sup>. У 1628 р. за несплату поборцеві шести поборів, ухвалених на сеймі, баніцію оголосили бурмистрові та райцям Володимира<sup>131</sup>. Аналогічна ситуація щодо райців із цього міста повторилася в 1631 та 1633 рр.<sup>132</sup> 1633 р. так само покарали ковельських райців<sup>133</sup>. За несплату чопового в 1631 р. баніції зазнали бурмистри і райці міст Андрієва (Березного), Дорогобужа, Заслава, Козлина, Колок, Красилова, Курчика, Локача, Олександриї, Рівного, Старокостянтинова, Сульжинців, Тучина, Чорторийська<sup>134</sup>.

Зазвичай райці звітувалися за витрачені гроші як перед своїм магістратом (луцький бурмистр Шимон Злоторович у 1639 р.<sup>135</sup>), так і перед старостою чи війтом (Володимир, 1570 р.)<sup>136</sup>, або ж перед власником чи його ревізорами

<sup>124</sup> ЦДІАК України. – Ф.25. – Оп.1. – Спр.67. – Арк.420 зв. – 421 зв.

<sup>125</sup> Там само. – Спр.75. – Арк.412 зв. – 413; Спр.179. – Арк.551.

<sup>126</sup> Там само. – Ф.21. – Оп.1. – Спр.18. – Арк.24а – 24а зв.

<sup>127</sup> Там само. – Ф.28. – Оп.1. – Спр.70. – Арк.934–934 зв.

<sup>128</sup> Там само. – Спр.67. – Арк.493–493 зв.

<sup>129</sup> Там само. – Ф.25. – Оп.1. – Спр.231. – Арк.595–595 зв.

<sup>130</sup> Там само. – Спр.121. – Арк.1299–1300 зв.

<sup>131</sup> Там само. – Ф.28. – Оп.1. – Спр.62. – Арк.336–336 зв.

<sup>132</sup> Там само. – Ф.25. – Оп.1. – Спр.180. – Арк.223–223 зв.; Спр.188. – Арк.487 зв. – 490 зв.

<sup>133</sup> Там само. – Арк.496 зв. – 498 зв.

<sup>134</sup> Там само. – Спр.178. – Арк.490 зв. – 497, 507–510 зв.

<sup>135</sup> Там само. – Ф.23. – Оп.1. – Спр.1. – Арк.99.

<sup>136</sup> Там само. – Ф.28. – Оп.1. – Спр.5. – Арк.162.

у приватних містах (Горохів, 1600 р.)<sup>137</sup>. У Кременці (1563 р.) ключі від міської скриньки райці почергово передавали один одному<sup>138</sup>, а у Володимири (1569 р.) вони, за потреби, видавали в борг гроші міщенам<sup>139</sup>.

У 1630 р. возний Яхим Присталовський свідчив у гроді, що у справі луцьких євреїв обох зборів (рабинського й караїмського) ходив разом зі старшинами цих зборів до ратуші, де питав бурмистра, райців, лавників і цехмістрів, чому вони уникають виконувати королівські привілеї та декрети, згідно з якими для розпорядження грошима, зібраними з міщан ратушної й костельної юрисдикцій та євреїв, потрібно обрати чотирьох осіб: двох представників від міста й по одному – від євреїв і підданих костельної юрисдикції. Гроші, як зазначав той самий возний, зберігатимуться у скриньці, ключі від якої матимуть згадані четверо людей, та за потреби видаватимуть кошти, беручи від одержувачів розписки, що складатимуться до тієї ж скриньки, а пізніше вони звітуватимуть перед магістратом і поспільством, але також і перед старшинами єврейських зборів. Бурмістр та райці, не заперечуючи явно проти цього порядку, заявили, що незабаром піст, а вже після нього вони розглянуть це питання. Тобто фактично зволікали, відтягуючи час вирішення проблеми. Натомість євреї застерегли, що без виконання цих умов вони не сплачуватимуть міські податки<sup>140</sup>.

Траплялося, що райці не знаходили згоди між собою. Зокрема володимирський урядник Яким Слабош (1629 р.) скаржився на своїх колег Томила Демковича, Павла Стомича та Івана Кондратовича, які без його відома кудись поділи зібрані з міщан і передміщан 450 золотих для сплати міських податків<sup>141</sup>. У липні 1640 р. луцький бурмістр Шимон Злоторович протестував проти райців Яна Гепнера й Василя Шилневича, котрі, попри власні обов'язки, не дбали про добробут міста, адже, розпочавши судові справи з різними особами в королівському задворному суді, не приділяли належної уваги міським справам, не приходили до ратуші на наради й не віддали поборцеві подвійного подимного<sup>142</sup>. Ще з кінця 1636 р. почалося протистояння луцького райці Ш.Злоторовича з колегами, оскільки в лютому наступного року цехмістри кравецький і кушнірський Станіслав Кренциголова, шевський – Войцех Лисович та різницький – Василь Сичевка заявили у гроді (в ратуші їхню заяву не прийняли), що не давали згоди на включення себе до списку райців і тих, що скаржилися на Ш.Злоторовича<sup>143</sup>. У липні справа розглядалася у гроді й тепер уже старого райцю звинувачували у завданні кривди та шкоди місту, а саме знесенні хлібних яток, невидачі квитів і рахунків із публічних прибутків, дозволі євреям розкопувати вали для зведення будинків і броварень. Окрім того, Ш.Злоторович не прозвітував про щорічні контрибуції впродовж багатьох років його врядування та

<sup>137</sup> АЮЗР. – Ч.5. – Т.1. – С.95.

<sup>138</sup> ЦДІАК України. – Ф.25. – Оп.1. – Спр.5. – Арк.194 зв.

<sup>139</sup> Там само. – Ф.28. – Оп.1. – Спр.4. – Арк.208 зв. – 209.

<sup>140</sup> Там само. – Ф.25. – Оп.1. – Спр.172. – Арк.259 зв. – 260.

<sup>141</sup> Там само. – Спр.173. – Арк.581–582.

<sup>142</sup> Там само. – Ф.23. – Оп.1. – Спр.1. – Арк.168.

<sup>143</sup> Там само. – Ф.25. – Оп.1. – Спр.204. – Арк.793 зв. – 796 зв.

заборгував міщенам кошти, отримані як відшкодування жовнірських постій. Збитки оцінили в 93 400 золотих<sup>144</sup>. Дружина райці заперечила цей позов і заявила про відсутність чоловіка, який, мовляв, поїхав до Варшави шукати захисту в короля<sup>145</sup>. У травні 1637 р. ІІІ.Злоторович скаржився на війта А.Загоровського та райців: останні захопили його ґрунт, не видали екстракт із міських книг, ігнорували королівський привілей йому на сервіторат, порушували час обирання райців і чинили тиск на цехмістрів, котрих схиляли підписати скаргу на нього<sup>146</sup>. У липні ІІІ.Злоторович постав у ґроді зі скаргою на бурмистра та райців, через переслідування яких він зазнав збитків на 20 000 золотих<sup>147</sup>. Того ж дня бурмистр Ян Гепнер і райці подали скаргу на свого візаві<sup>148</sup>. У серпні воний Іван Городиський вручив ІІІ.Злоторовичу позов до королівського суду за скаргою бурмистра та райців<sup>149</sup>. 6 жовтня 1637 р. ІІІ.Злоторович черговий раз скаржився у ґроді на війта і райців, додавши до попередніх звинувачень нові: війт та райці поставили під сумнів королівський привілей на сервіторат, внесли до міських книг образливі для нього акти, усунули від урядування цехмістрів, які не підтримали випади проти нього<sup>150</sup>. Нарешті у грудні 1637 р. до ґроду було подано мирову угоду. Згідно з нею, ІІІ.Злоторович зобов'язався заплатити міському урядові 200 битих талярів, а магістрат натомість знімав свої претензії<sup>151</sup>. У січні 1640 р. райця Я.Гепнер скаржився, що коли уряд міста (райці, лавники, цехмістри) зійшовся до ратуші радитися в міських справах, то райця Павло Антонович уживав щодо нього образливі слова, зневажлюючи його<sup>152</sup>. Цей документ цікавий ще й тим, що П.Антонович був на той час старим райцею, а все ж мав право приходити на раецькі зібрання. У червні 1634 р. старі луцькі райці разом із діючими внесли до ґроду препротестацію<sup>153</sup>.

Міські інтереси райці зрідка відстоювали на сеймах. Так було в 1638 р., коли луцькі міщани відправили у Варшаву райцю Василя Шилневича лобіювати пріоритети міста<sup>154</sup>. Наступного року луцькі діючі та старі райці разом із лавниками та цехмістрами постановили зібрати 100 червоних золотих для коронного гетьмана Станіслава Конецпольського й окремо – на видатки по посланцям на сейм із завданням посприяти звільненню міста від жовнірських постій<sup>155</sup>. У 1645 р. луцькі райці зверталися до сейму, оскаржуючи зловживання кустоша Францишка Гоголинського<sup>156</sup>.

<sup>144</sup> ЦДІАК України. – Ф.25. – Оп.1. – Спр.206. – Арк.584 зв. – 585.

<sup>145</sup> Там само. – Спр.205. – Арк.72–73.

<sup>146</sup> Там само. – Арк.75–75 зв.

<sup>147</sup> Там само. – Арк.441–442 зв.

<sup>148</sup> Там само. – Арк.445–446.

<sup>149</sup> Там само. – Арк.449 зв. – 450.

<sup>150</sup> Там само. – Спр.208. – Арк.204 зв. – 206.

<sup>151</sup> Там само. – Спр.199. – Арк.292–293 зв.

<sup>152</sup> Там само. – Ф.23. – Оп.1. – Спр.1. – Арк.132 зв. – 133.

<sup>153</sup> Там само. – Ф.25. – Оп.1. – Спр.193. – Арк.235.

<sup>154</sup> Там само. – Ф.23. – Оп.1. – Спр.1. – Арк.17 зв.

<sup>155</sup> Там само. – Арк.108–108 зв.

<sup>156</sup> Там само. – Ф.25. – Оп.1. – Спр.241. – Арк.509.

Хоча райці мали дбати про оборону міста, маемо свідчення володимирського возного Дем'яна Маренського про відмову, усупереч королівському розпорядженню, війта Михайла Дубницького та райців ремонтувати вежу і дві городні у замку<sup>157</sup>. У січні 1628 р. луцький староста Гіеронім Харленський звертався до бурмистра та райців, аби вони, з огляду на татарську небезпеку, обміркували заходи з оборони міста, подбали про запаси живності, виставили сторожу. Наглядали райці за справністю міських мостів. Зокрема у жовтні 1573 р. володимирський бурмистр Данило Давидович і райці Томило Матвійович, Семен Мордашевич, Кирило Васильович скаржилися на митника Іцхака Вронку, який не виділив грошей на добудування мосту через р. Смоч біля Засмоцької башти<sup>158</sup>. Луцький кустош Францишек Гоголинський (1645 р.) протестував проти райців, котрі недогледіли стан мосту, через що, в їзджаючи до міста, його кінь зламав тут ногу<sup>159</sup>. У полі зору магістрату був і стан доріг, тож коли луцький пекар Юнас Шолц (1627 р.) біля свого будинку спробував звузити вулицю, що вела на замок, на 3 ліктя, це викликало заперечення членів магістрату<sup>160</sup>. Бурмистр і райці Володимира (1587 р.) скаржилися на війта М.Дубницького, який свавільно перегородив вулицю, що вела до річки Смочі й використовувалася «для гашеня а припадку на место от огню»<sup>161</sup>. Обстоюючи міські інтереси, луцький райця Ян Гепнер (1638 р.) опротестував незаконні дії лавника Романа Левоновича, котрий звів будинок «на мурі»<sup>162</sup>. Король звертався до райців (1630 р.) із вимогою, аби вони наглядали за грошовим обігом у місті та вилучали фальшиві монети<sup>163</sup>. До магістрату на зберігання здавали свій товар купці<sup>164</sup>. Очевидно, для уникнення можливих правопорушень, луцькі райці (1618 р.) заборонили продаж у місті алкоголю через годину після настання темряви<sup>165</sup>.

Пильнущи порядок, райці виявляли заблукалу худобу, намагалися віднайти власника, і якщо це не вдавалося зробити, то заявляли про це до градського уряду. Так було в листопаді 1624 р., коли до Володимирського ґроду з'явилися бурмистри Григорій Григорович Золотник і Семен Кошка та привели заблудлого коня, якого виявили на ринку. Вони

«яко уряд местский объволат и по килка дней в торги волать казали, абы се кто до него (коня – А.З.) бы власне былъ призънавъши взяль и такъ ажъ до того часу, поневажъ се жаденъ не призналь, а они, заховуючи се во всемъ водле права, того коня, яко блудъного безъ узды, тут до обори его кор милости на замокъ володимеръскій до گроду отдали и презентътовали»<sup>166</sup>.

<sup>157</sup> Там само. – Ф.28. – Оп.1. – Спр.7. – Арк.149 зв. – 150.

<sup>158</sup> Там само. – Ф.28. – Оп.1. – Спр.7а. – Арк.298 зв. – 299.

<sup>159</sup> Там само. – Ф.25. – Оп.1. – Спр.241. – Арк.429. Подібна ж ситуація склалася в Луцьку 1604 р., коли Вацлав Грабський ставив у провину райцям поганий стан мосту, на якому його кінь теж зламав ногу (див.: Там само. – Спр.70. – Арк.27).

<sup>160</sup> Там само. – Спр.157. – Арк.501–501 зв.

<sup>161</sup> Там само. – Ф.28. – Оп.1. – Спр.20. – Арк.335 зв.

<sup>162</sup> Там само. – Ф 23. – Оп.1. – Спр.1. – Арк.68 зв.

<sup>163</sup> Там само. – Ф.25. – Оп.1. – Спр.173. – Арк.1056.

<sup>164</sup> Там само. – Спр.16. – Арк.86 зв. (Луцьк, 1576 р.).

<sup>165</sup> Там само. – Спр.109. – Арк.687.

<sup>166</sup> Там само. – Ф.28. – Оп.1. – Спр.58. – Арк.531 зв. – 532.

В обов'язки райців входило виставляти міську охорону та сприяти їй. Коли у серпні 1604 р. слуги Миколая Харлинського побили сторожів, то члени магістрату, заручившись підтримкою цехмістрів і поспільства, внесли скаргу до ґроду, заявивши, що напад відбувся, «когда сторожа местская из служами местскими, водлугъ звыкlostи давное и повинности своее по ринку и по улицах для остереженя небезпеченства от огня и злодейства обходили»<sup>167</sup>.

Відомі випадки, коли райці завіряли своїми підписами документи. Так, під листом писаря королівської канцелярії Яна Бедермана (1629 р.) про відступлення ним луцьким євреям двох шкіл поставили свої підписи луцькі райці Олександр Бедерман (батько Яна) та Ян Косацький<sup>168</sup>.

Важливим обов'язком магістрату був захист прав та інтересів міщан від зазіхань сторонніх осіб, що райці неодноразово робили (інколи навіть сумнівним шляхом). У жовтні 1638 р. возний Яхим Присталовський свідчив, що у справі унівського архімандрита отця Ісаї Сулятицького ходив разом із ним до ратуші з декретом Трибуналу, який наклав інфамію на Кирилка Кравчика, вимагаючи вчинити арешт рухомого й нерухомого майна цього міщанина. Бурмістр і райці обіцяли це зробити, але відклали виконання «на ден третый». Однак у призначений час суд виявився не в повному складі («не зуполный») і справу знову відтермінували. Потім укотре без видимої причини її ще раз перенесли «на третій день», уявивши міщанина у «протекцію свою и волным от юрисдикции своее в той справе учинивъши, оному во въсем рады и помочы додаваочи»<sup>169</sup>, тобто спустили справу «на гальмах».

Активна позиція райців при виконанні своїх обов'язків наражала їх на певну небезпеку. Після протестів проти неналежного поводження жовнірів у місті ті побили луцьких райців Яна Матвійовича (1629 р.)<sup>170</sup> та Іону Михайловича (1635 р.), причому останнього возний застав «на смертельной постели лежачого»<sup>171</sup>. У ході протистояння між володимирським війтом М.Дубницьким і братами Овлучимськими загинув володимирський бурмістр Василь Ілінський<sup>172</sup>. Неподінокими були випадки протистояння райців із війтами/лентвійтами. Ковельські райці Богдан Козка і Тимош Поповка (1604 р.) силоміць відібрали в лентвійта Василя ключ від війтівської скрині, узяли з неї міську печатку й відмовилися її віддати<sup>173</sup>. Син володимирського війта М.Дубницького Абрам скаржився на бурмистра та райців

«о кгвалтовное взятие войтовства его володимирского, судов и всее владзы войтовское, так же скрынки присяжничое, печати судовое, актов и о выручене лентвойта и лавников з урядов их, встановене и приняте яко слушное а кгвалтовное инших войтов, лентвойтовъ и лавников и о шкоды»<sup>174</sup>.

<sup>167</sup> ЦДІАК України. – Ф.25. – Оп.1. – Спр.70. – Арк.777 зв.

<sup>168</sup> Там само. – Спр.168. – Арк.565–567 зв.

<sup>169</sup> Там само. – Спр.214. – Арк.707–708.

<sup>170</sup> Там само. – Спр.165. – Арк.58–58 зв.

<sup>171</sup> Там само. – Спр.197. – Арк.723–723 зв.

<sup>172</sup> Там само. – Ф.28. – Оп.1. – Спр.19. – Арк.390.

<sup>173</sup> Там само. – Ф.25. – Оп.1. – Спр.70. – Арк.1033–1033 зв.

<sup>174</sup> Там само. – Ф.28. – Оп.1. – Спр.24. – Арк.384 зв.

Державця луцького війтівства Григорій Колмовський (1595 р.), який віддав цей уряд в оренду своєму слузі Абрамові Ліневському, скаржився на райців Томила Максимовича, Матвія Трушевича, Тимоша Кузмича й Миска Кобилку, які напали на будинок орендаря та побили його<sup>175</sup>.

Честь і гідність райців перебували під захистом права, тому зневажливе ставлення до них мало наслідком застосування санкцій. Зокрема в Луцьку у січні 1640 р. райця Василь Шилневич поскаржився на кравця Шимона через обзвідання. Суд присудив останньому три дні ув'язнення в ратуші «під дзвінком»<sup>176</sup>. Подібна ситуація склалася у травні того ж року, коли міщанин Кирилко Тимохнович прийшов до ратуші на судове засідання зі зброею й обізвав того ж В.Шилневича, за що отримав аналогічне покарання, та ще змушений був заплатити 10 гривень штрафу<sup>177</sup>.

Не нехтували райці й підприємництвом. У 1569 р. володимирський урядник Василь Капля під запис позичив городельському єврееві Мошкові Яцьковичу 71 золотий. Той вчасно гроші не віддав і потрапив під штрафні санкції, від чого виграв райця. Того ж року останній орендував у володимирського єпископа млини у с. Білі Береги. Луцький митник Давид Маркович (1564 р.) скаржився на луцького бурмистра Василя Лук'яновича, який «у дворе пана Григоря его млти Гулевича на передмістю, подле гостинца, шинкара своего и шинкарку ховаєт, который медомъ, пивом и горелкою шинкует», а податок не платить<sup>178</sup>. Той самий райця заявив у гроді (1562 р.) про несплату йому у визначений термін 9 кіп і 20 литовських грошей зем'янкою Тацею Вовковиянкою разом із синами Гаврилом і Сидором. За ці гроші вони заставили райцеві «дворище свое Дудчинское в Подгайцах Волковыйских с полми, з сеножатми и зо свим на все так, якося тое дворище здавна само в себе маєт»<sup>179</sup>. Тому ж таки райці належало «гумно» у с. Підгайці, яке він оцінив у 200 кіп литовських грошей<sup>180</sup>. Луцький бурмистр Миско Федорович Чех уклав угоду (1570 р.) з княгинею Богданою Василівною Четвертинською про спуск ставу у с. Подрижі, сплативши за це 126 кіп литовських грошей<sup>181</sup>. Ще більшу суму – 520 кіп – за спуск ставу, за орендованого у Софії Богданівні Семашкової, заплатив луцький бурмистр Миско Клавша (1575 р.)<sup>182</sup>. На вигідних умовах луцький бурмистр Семен Федорович (1599 р.) позичив 67 золотих Абрамові Ліневському, який помер, не віддавши грошей, і тепер його брат Ян, як опікун малолітнього сина, мав повернути вже 201 золотий<sup>183</sup>. На 1622 р. луцький міщанин, а в по-далішому райця та бурмистр Йонас Шолц, мав кілька будинків у місті, в яких займався шинкуванням, не платячи з цього податку<sup>184</sup>. Кременецький

<sup>175</sup> Там само. – Ф.25. – Оп.1. – Спр.46. – Арк.101–101 зв.

<sup>176</sup> Там само. – Ф.23. – Оп.1. – Спр.1. – Арк.136 зв. – 137.

<sup>177</sup> Там само. – Арк.159–159 зв.

<sup>178</sup> Там само. – Ф.25. – Оп.1. – Спр.5. – Арк.238 зв.

<sup>179</sup> Там само. – Спр.4. – Арк.193 зв.

<sup>180</sup> Там само. – Спр.6. – Арк.81.

<sup>181</sup> Там само. – Спр.12. – Арк.409 зв. – 410 зв.

<sup>182</sup> Там само. – Спр.15. – Арк.120.

<sup>183</sup> Там само. – Спр.57. – Арк.804–806.

<sup>184</sup> Там само. – Спр.132. – Арк.1073–1074.

райця Войтех Гамрат (1583 р.) згадувався ще як митник<sup>185</sup>. Вижівський райця Петро Францишкович (1634 р.) виступив «умоцованым» вижівського рудника Шимона Вшолковича, який довірив йому провадити свої судові справи<sup>186</sup>. Джерела фіксують наявність у райців слуг. Зокрема такі були в луцького бурмистра та райці Михайла Филиповича<sup>187</sup>.

Маючи в руках владу, райці не завжди коректно нею користувалися, часто зловживали, перевищували власні повноваження. Сокільський бурмистр Борис (1613 р.) без видимої причини пограбував дераженського єрея Мошка, забравши в нього коня з товаром<sup>188</sup>. Володимирські єреї Шмойло Длугач, Нахим Шиманович, Лейзар Іляшевич та Песах Сачкович (1571 р.) від імені єреїв міста протестували проти бурмистра і райців, які взяли в них 77 кіп литовських грошів на міські потреби, але не прозвітувалися перед ними про їх використання<sup>189</sup>. Того ж року володимирські єреї скаржилися на райця Грицка Конаховича, котрий «непооднократ упившися, находячи на домы наши жидовские, нас самых соромотит, двери, окна в домех выбивается»<sup>190</sup>. Удавався до застосування сили й володимирський бурмистр Даніель Раєвич (1643 р.), побивши локацьких міщан Олександра Богдановича та Остапа Богушені й забравши в них рибу<sup>191</sup>.

Окремі райці проявляли інтерес до чужих жінок. 10 березня 1609 р. до ґроду прийшов Федір Дмитрович і від імені свого брата Євмена Дмитровича поскаржився на володимирського бурмистра Петра Гервета, який «от давногу часу потаемне и зрадливе, маючи сполок и учинок чужоложный из женою менованого брата моего Евмена на имя Любкою Таляшковною». А далі він оповів, що брат, повертаючись із Хотечова додому, уночі піймав бурмистра, котрий саме ліз у вікно до його дружини, і поранив його, щоб той не втік<sup>192</sup>. Для з'ясування цієї справи возний Наум Кузминський відвідав дім Євмена й питав про це кухарку, яка підтвердила описаний перебіг подій, заявивши: «Я одну душу маю и тую Богу ховаю. Як-ми пан мой не брат, так теж и пани не сестра – правду казати буду»<sup>193</sup>.

Луцький бурмистр Яско Андросович (1604 р.) без пояснень відмовився дати підводу королівському коморникові Станіславові Мишці Варковському, хоча той готовий був за це заплатити<sup>194</sup>. Не все гаразд було й з фінансовою дисципліною. У серпні 1585 р. члени новообраної ради разом із возним з'ясовували, чи платили орендарі податок членам старої ради. Під час опитування з'ясувалося, що необхідні суми внесли, але вони не потрапили до міської скриньки, а були привласнені старими райцями<sup>195</sup>.

<sup>185</sup> ЦДІАК України. – Ф.21. – Оп.1. – Спр.21. – Арк.29.

<sup>186</sup> Там само. – Ф.28. – Оп.1. – Спр.69. – Арк.400 зв.

<sup>187</sup> Latvijas Nacionālā bibliotēka. – F.26. – R.7348. – K.69 v – 70.

<sup>188</sup> ЦДІАК України. – Ф.25. – Оп.1. – Спр.94. – Арк.129 зв. – 130 зв.

<sup>189</sup> Там само. – Ф.28. – Оп.1. – Спр.6. – Арк.198 зв. – 199.

<sup>190</sup> Там само. – Спр.6. – Арк.180–180 зв.

<sup>191</sup> Там само. – Спр.78. – Арк.595 зв. – 596.

<sup>192</sup> Там само. – Спр.41. – Арк.59 зв. – 60.

<sup>193</sup> Там само. – Арк.65 зв.

<sup>194</sup> Там само. – Ф.25. – Оп.1. – Спр.70. – Арк.833.

<sup>195</sup> Там само. – Спр.34. – Арк.876–877 зв.

Не гребували райці й рукоприкладством. У квітні 1562 р. королівський дворянин Остафій Гридич скаржився на райців Грицька Посолейка, Томила Костюковича та Стецка Ленковича, які, прийшовши в дім луцького замкового воротного Войтеха Красовського, де він зупинився, побили та пограбували його слугу – шляхетного Андрія Івановича<sup>196</sup>. У вересні 1598 р. райці побили шляхетних братів Філона, Андрія, Павла, Григорія Котельницьких, котрі їх оскаржували «о неслушъное, безправъное, невинъное, кгвалътовъное зазвоненъе на кгвалт и на ратушу, и по въсимъ церъквамъ и побитъе, помордоване ихъ самых и посаженъе ихъ у везенъю на ратушу»<sup>197</sup>. Луцькі міщани Матвій Слюсар і Павло Коваль (1637 р.) побили та кинули до в'язниці юридизчанина уніатської капітули церкви Іоанна Богослова Прокопа Кувявінського. Коли, щоб його визволити, до райці Яна Гепнера прийшов гайдук єпископа Єремії Почаповського Бартоломей, райця «в губу так барзо дал, же аж на землю обвалитс мусил»<sup>198</sup>. Той же Я.Гепнер у липні 1637 р. вбив Євхима, підданого старости Гіероніма Харленського, із с. Борохова, що під Луцьком<sup>199</sup>. У лютому 1640 р. на Я.Гепнера скаржився королівський дворянин Єжи Єрлич, який, прибувши до Луцька, хотів вручити йому королівського листа, але райця, будучи п'яним, обізвав посланця «корчевними» словами та стріляв у його слуг<sup>200</sup>. Возний Андрій Доманський був у листопаді 1645 р. в ратуші у справі шляхетного Якуба Шпаковського й міщен Самуеля Михайлова та Шимона Офанасовича, щодо декрету, виданого їм. Як тільки вони почали розпитувати про документ, райця Василь Шилневич «з великою фуриєю з месьца свого кинул се напродо до пана Шпаковського з обухомъ и лжечи, соромотечи прыкрыми словы, tymъ обухомъ бить порывал се, што непоодънокротъ было», а далі кинувся до Самуеля Михайлова, «и пясьтию в шыю удерильтъ»<sup>201</sup>. Розпускали руки й дружини урядників. Так, Домахна Семенківна (дружина райці Яна Матвійовича), за словами еврея Юзефа Шмукліра (1618 р.), «перъвей словы ущипъливыми жидовъству моему и мъне самому доткливыми зълавъши, зъсоромотивъши, потомъ до мене се поръвавъши, шарпати и бити почала»<sup>202</sup>.

Отже рада була важливим органом міського самоврядування. Приписи, установлені нормами магдебурзького права, не завжди дотримувалися в містах, а радше мали рекомендаційний характер. Вибори бурмистра та райців у кожному окремому місті мали свою специфіку й відбувалися в різний час упродовж року. Обрані та затверджені райці присягали, після чого приступали до виконання своїх обов'язків. Зазвичай щомісяця або щоквартально один із райців виконував обов'язки бурмистра. Розпоряджаючись міськими фінансами, райці були зобов'язані звітувати про їх використання, складаючи при цьому присягу. Кількість райців у містах коливалася, але більш-менш

<sup>196</sup> Там само. – Спр.4. – Арк.73 зв.

<sup>197</sup> Там само. – Спр.53. – Арк.391 зв.

<sup>198</sup> Там само. – Спр.205. – Арк.149.

<sup>199</sup> Там само. – Арк.421–421 зв.

<sup>200</sup> Там само. – Ф.23. – Оп.1. – Спр.1. – Арк.138 зв.

<sup>201</sup> Там само. – Ф.25. – Оп.1. – Спр.243. – Арк.1093 зв.

<sup>202</sup> Там само. – Спр.110. – Арк.748.

стандартним комплектом було четверо осіб. На своїх урядах вони перебували різний час, здебільшого не тривалий, але траплялися випадки, коли й роками (інколи з невеликими перервами). Для більшості міщан раєцька посада була вершиною соціального сходження, адже лише окремі з них посідали уряди лентвйтів чи вйтів. За соціальним походженням і національністю райці волинських міст, за невеликими винятками, були місцевими українськими міщанами. Щодо функцій раєцького врядування, то це найперше обстоювання інтересів міщан ратушної підзвітності та боротьба з підданими замку, шляхти й духівництва; захист торговельних і ремісничих інтересів міщан; розпоряджання міськими фінансами, звітування за їх використання. Стосунки між райцями не завжди були добрими, а власні меркантильні інтереси деколи брали гору над посадовими обов'язками. Звичною практикою була підприємницька діяльність райців. Маючи значну владу, вони, траплялося, зловживали нею, та перевищували свої повноваження. Завдяки ротаціям під час щорічних виборів рада залишалася ключовим органом самоврядування в місті, а самі райці були найбільш поважаними членами міського соціуму.

## REFERENCES

1. Bilous N. (2015). Nasylstvo nad zhinkamy: siuzhetы z mishchanskoho i selianskoho povsiakdennia Volyni XVI – pochatku XVIII st. *Sotsium. Almanakh sotsialnoi istorii – Socium. Almanac of Social History*, 11–12, 135–146 [in Ukrainian].
2. Bilous, N. (2006). «Virnist» i «zrada» u svitospryiniatti mishchanstva Kyivshchyny ta Volyni v XVI – pershi polovyni XVII st. *Sotsium. Almanakh sotsialnoi istorii – Socium. Almanac of Social History*, 6, 141–160 [in Ukrainian].
3. Bilous, N. (2006). Miskyuriad Olyky na pochatku XVII st. *Mynule i suchasne Volyni i Polissia. Olyka i Radzyvilly v istorii Volyni ta Ukrainy*, 18, 64–67 [in Ukrainian].
4. Bilous, N. (2009). Mahdeburzki pryvilei Krementsia XV–XVI stolit. *Studii i materialy z istorii Volyni. 2009*. Kremenets. 33–40 [in Ukrainian].
5. Biłous, N. (2017). Urzędnicy miejscy Łucka w XV–XVII wieku. Spisy. Toruń [in Polish].
6. Bortnikova, A.V. (2013). Derzhavna vlast ta mistseve samovriaduvannia na Volyni (kinets XIV – seredyna XVII st.). Lutsk [in Ukrainian].
7. Hoshko, T. (2002). Narysy z istorii mahdeburzkoho prawa v Ukrainsi (XIV – pochatok XVII st.). Lviv [in Ukrainian].
8. Kobyletskyi, M. (2008). Mahdeburzke pravo v Ukrainsi (XIV – persha polovyna XIX st.): istoryko-pravove doslidzhennia. Lviv [in Ukrainian].
9. Kravchenko, V. (2007). Knyhy hrods'kykh sudiv Volodymyra i Lutska do istorii Krementsia ta yoho zamku. *Relihiia i tserkva v istorii Volyni*. Kremenets. 40–45 [in Ukrainian].
10. Kravchenko, V. (2009). Ratusha u samovriadnomu zhytti hromady mista Volodymyra v kintsi XVI stolittia. *Ukrainskyi arkheohrafichnyi shchorichnyk – Ukrainian Archeographic Year Book*, 13/14, 417–455 [in Ukrainian].
11. Kravchenko, V. (2009). Struktura miskoi vlady Krementsia druhoi polovyny XVI st. *Studii i materialy z istorii Volyni. 2009*. Kremenets. 41–50 [in Ukrainian].
12. Kravchenko, V. (2012). Dokumenty do istorii ratushi v misti Kovel 30-kh – 40-kh rokiv XVII stolittia. *Ukrainskyi arkheohrafichnyi shchorichnyk – Ukrainian Archeographic Year Book*, 16/17, 337–362 [in Ukrainian].

13. Kulakovskiy, P. (2002). Kantseliariia Ruskoi (Volynskoi) metryky. 1569–1573 rr. *Studioz istorii ukrainskoho rehionalizmu v Rechi Pospolityii*. Ostroh, Lviv [in Ukrainian].
14. Sas, P.M. (1989). Feodalnyye goroda Ukrainskogo kontse XV – 60-kh godakh XVI v. Kyiv [in Russian].
15. Shtanko, O. (2010). Miska rada Lutska: yurysdyktsiia ta diialnist u XVI – pershiii polovyni XVII st. *Istorychni studii Volynskoho natsionalnoho universytetu imeni Lesi Ukrainky*, 4, 31–36 [in Ukrainian].
16. Shtanko, O. (2011). Uriadnyky Lutskoho magistratu XVI st.: rekonsruktsiia personalnoho skladu. *Visnyk Kamianets-Podilskoho natsionalnoho universytetu imeni Ivana Ohienka. Istorychni nauky* – 4, 297–305 [in Ukrainian].
17. Shtanko, O. (2012). 1566: odyn rik z istoriij Lutskoho magistratu. *Naukovyi zapysky: zbirnyk prats molodykh vchenykh ta aspirantiv (Instytut ukrainskoi arkheohrafii ta dzhhereloznavstva im. M.S.Hrushevskoho NAN Ukrainskoy)* – 25, 90–109 [in Ukrainian].
18. Shtanko, O. (2013). Vybory miskoi vlady u Lutsku (za materialamy magistratskoi knyhy 1638–1640 rr.). *Druhi politolohichni chytannia imeni profesora Bohdana Yarosha*. Lutsk. 188–190 [in Ukrainian].
19. Starchenko, N. (2003). Konflikt u Volodymyri 1566 r.: variant mikroistorychnoho prochytannia. *Sotsium. Almanakh sotsialnoi istorii – Socium. Almanac of Social History*, 3, 65–98 [in Ukrainian].

**ANDRII ZAIATS**

Candidate of Historical Sciences (Ph.D. in History), Docent,  
Associate Professor of the Department of Ancient History of Ukraine and Archival Studies,  
I.Franko National University of Lviv  
(Lviv, Ukraine), andrij\_zajac@yahoo.com

## **THE COUNCILORS OF VOLYN TOWNS OF 16TH – FIRST HALF OF 17TH CENTURY: A NUMBER, PERSONALITIES, FUNCTIONS**

*The article deals with the functioning of the main organ of municipal self-government on Volynian towns – the council. It appeared in the towns along with the introduction of Magdeburg law and was called upon to deal with the problems of urban life. Specific examples show when and how elections took place in individual cities, because there was no common established procedure in this matter. It was found out that, as a rule, the number of the councilors was four, but in some cases five to six people are mentioned simultaneously in the sources. The time the councilors stayed at their posts was not always limited to one year, because some of them carried out these duties for several years. The sources made it possible to trace the combination of the posts of councilors with the duties of landvogts and vogts. These same posts were often crossed by the councilors after the end of the work in the council. The membership in the city council was beneficial for the burghers, but there were cases of their refusal from this honorary duty, motivated, as a rule, either by poor health and old age, or by material disinterest. Functional duties of the councilors assumed, apart from judicial powers, the protection of citizens of the town jurisdiction from the competition of residents of the castle and spiritual jurisdiction. The councilors supported the craft and trade activity of the burghers, disposed of the collected funds and reported on their use, kept order in the city and put the city guards on, engaged in fire safety in the city, sent their colleagues to the King and the Sejm to lobby the interests of the city. It was possible to find out, in some cases, rivalry and confrontation between the councilors among themselves. They actively engaged in business activities. Having the real power of the district, the councilors sometimes abused it.*

**Keywords:** councilors, council, town, Magdeburg law, Volyn.